



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Connection postal: voir instructions ci-inclues

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Voie contournement Lac-Mégantic	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8015-190041/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2020-06-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-023-17909	
File No. - N° de dossier QCM-9-42126 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-08	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamann, Frédéric	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm023
Telephone No. - N° de téléphone (418) 929-6277 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 006

TITLE: Lac-Mégantic Bypass (LMB) Project

Included in the present amendment:

1. Amendment to Annex B in order to provide clarification regarding travel costs and travel time.
 2. Questions and answers 34 and 35
-

Amendment to invitation T8015-190041 / A

Amendment of Annex B - Basis of Payment:

In Annex B notes 2 and 3 are amended as follows:

2. Fees

The service centers for the contract are located at the following locations:

- 330 Spark Street, Ottawa
- Place Bonaventure, Montreal

The hourly rates shown in the price table must include travel time and travel and living expenses for services rendered in the service centers indicated above (or within a 50 km radius of these service centers).

For approved services performed outside a radius of 50 kilometers from these indicated service centers, the contractor will be paid for his actual travel time, in accordance with the hourly rates specified in the hourly rate table in Appendix B as well than his travel and living expenses.

Rates shown in the price tables must include, but not be limited to, all labor, equipment, materials, report writing, material resources and incidental expenses unless specific item is provided for such expenditure.

Unless otherwise indicated, any item of labor that constitutes a payment item or part of a payment item must include, but is not limited to, the following:

- the employee's base salary and base salary increases, if applicable;
- bonuses, allowances and other allocations, including in particular the increase of overtime wages;
- social charges;
- fringe benefits (or any benefit with a monetary value) including expenses arising from group insurance plans and supplemental pension plans;
- lost or unproductive time, including travel time between the place of residence and the contractor's principal place of business, waiting time and time spent on failed trials;
- the cost of providing, operating and maintaining the equipment, appliances, tools, instruments, accessories, clothing, safety devices and other devices used by personnel in the provision of services;
- insurance costs;
- costs associated with the use of computer processing equipment, related equipment and software used by the Crown Engineer personnel staff in the provision of services;
- administrative costs;
- any equipment, tools, clothing and equipment required by Crown Engineer personnel for the provision of services; and
- profit.

3. Disbursements

1. Subject to any provisions specifically to the contrary in the Supplementary Conditions, the following costs shall be included in the fees required to deliver the consultant services and shall not be reimbursed separately;

- a. standard office expenses such as any photocopying, computer costs, Internet, cellular phone costs, long distance telephone and fax costs, including that between the Consultant's main office and branch offices or between the Consultant's offices and other team members offices;
 - b. courier and delivery charges for deliverables specified in the Statement of Work;
 - c. plotting; and
 - d. presentation material.
2. Subject to any provisions specifically to the contrary, the following disbursements reasonably incurred by the Contractor, that are related to the Services and approved by the Technical Authority, shall be reimbursed to the Contractor at actual cost (and upon presentation of invoices):
 - a. reproduction and delivery costs of drawings, CADD files, specifications and other Technical Documentation;
 - b. transportation costs for material samples and models, environmental or quality control of material samples;
 - c. **For approved services performed outside a 50 kilometer radius from the service centers indicated in note 2, transportation, meals and accommodation expenses related to the project shall be reimbursed according to the National Joint Council (NJC) Travel Directive ; and**
 - d. other disbursements made with the **prior approval and authorization of the Technical Authority.**

#QUESTIONS AND ANSWERS 34 and 35:

Question 34:

Can you confirm the place for execution of the project? More specifically, the meetings will be held from which offices (beside Lac-Mégantic)

Answer 34:

It is expected that meetings with representatives of Canada will mainly take place in Ottawa, Montreal and Lac-Mégantic. The location of the meetings with the CMQR engineer is not yet known.

Details of the meetings will be specified in the task authorizations.

The task authorizations will make it possible to assume the time and costs of the various trips for work and meetings taking place outside the service centers identified in the contract, namely Ottawa and Montréal.

Please see the amendment in Annex B above for more details.

Question 35:

The information to be provided in articles 4.1.1.2.3 (Understanding of the contract), 4.1.1.2.4 (Scope of services) and 4.1.1.2.5 (Management of services, approach and methodology) do not correspond to the information described in the evaluation criteria table indicated on page 18-19. Can you please confirm which information takes precedence, either that described on pages 16-17 or that of the evaluation criteria table. Also, is it required to use the same numbering for these sections, i.e. starting with 4.1.1.2.1, 4.1.1.2.2, etc.

Answer 35:

It is essentially the same information but presented differently. By providing all the information requested in articles 4.1.1.2.3, 4.1.1.2.4 and 4.1.1.2.5 the points indicated in the table should be sufficiently covered to allow the evaluators to agree on a score.

Also as indicated in Part 3, In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria, under the same headings.

***** ALL OTHER CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED *****